



केन्द्रीय उत्पाद, सीमा शुल्क एवं सेवा कर आयुक्त का कार्यालय
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL EXCISE, CUSTOMS & SERVICE TAX
केन्द्रीय राजस्व भवन, आई.एस.प्रेस रोड, कोचिन-682018
C.R.BUILDING, I.S.PRESS ROAD, COCHIN-682018

सी.सं.सी. No. II/39/4/2007-हिन्दी / के.उ.शु.

दिनांक Dated : 10 09.2015

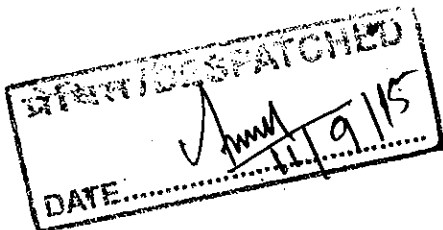
संदेश

भारतीय संघ ने 14.09.1949 को हिन्दी को राजभाषा के रूप में अपनाया था और उसके बाद से 14 सितंबर को हिन्दी दिवस के रूप में मनाया जाता है। हर वर्ष की तरह इस वर्ष भी हमारा आयुक्तालय 14 सितंबर से 18 सितंबर तक हिन्दी सप्ताह समारोह मनाने की तैयारी कर रहा है।

हिन्दी की प्रगति के लिए इस आयुक्तालय में हिन्दी सप्ताह समारोह विभिन्न कार्यक्रमों के साथ मनाया जाएगा। सभी अधिकारियों से अनुरोध है कि आप अपने-अपने कार्यालय कार्य जैसे टिप्पणी और मसौदा, पत्राचार, बिल तथा रजिस्ट्रों में प्रविष्टि आदि कार्यों को जितना हो सके हिन्दी भाषा के माध्यम से निपटाने का प्रयास करें। हिन्दी में बात-चीत करें और बैठकों में चर्चा के लिए हिन्दी का अधिक से अधिक प्रयोग करें। राजभाषा अधिनियम 1963 का विशेष ध्यान रखें और राजभाषा नियम 1976 के विभिन्न नियमों का अवश्य पालन करें।

इसके अलावा आयोजित किए जाने वाले विभिन्न कार्यक्रमों और प्रतियोगिताओं में भाग लें और अपने सह-कर्मियों को भी इस प्रतियोगिताओं में भाग लेने के लिए प्रोत्साहित करें। भारत में सबसे अधिक बोली जाने वाली भाषा हिन्दी है और यह सबसे आसान और सरल भाषाओं में से एक है। हमारी राजभाषा हिन्दी का प्रचार और प्रसार करना हम सबका दायित्व है।

सभी केंद्र सरकार के अधिकारियों को राजभाषा हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान होना अनिवार्य है और चूंकि हमारे कार्यालय में इस विषय में काफी प्रगति देखी गई है, राजभाषा हिन्दी के कार्यान्वयन हेतु निर्धारित लक्ष्यों को प्राप्त किया जा सकता है। आप सभी अधिकारियों से मेरा अनुरोध है कि भारत सरकार द्वारा राजभाषा के लिए निर्धारित लक्ष्यों को प्राप्त करने हेतु भरसक प्रयास करें और हिन्दी सप्ताह समारोह को सफल बनाने के लिए अपना सहयोग प्रदान करें।



रेशमा लखानी
(रेशमा लखानी)
आयुक्त

प्रतिलिपि

- 1 अपर आयुक्त /सभी संयुक्त आयुक्त /सभी उप आयुक्त/ सभी सहायक आयुक्त, मुख्यालय और मण्डल कार्यालय
- 2 मुख्य लेखा अधिकारी /वेतन एवं लेखा अधिकारी /प्रशासन अधिकारी
- 3 सभी अनुभाग प्रमुख / सभी अनुभाग, मुख्यालय और कोचिन आयुक्तालय ले अधीनस्थ सभी मण्डल /रैंज कार्यालय
- 4 सूचना पट्ट



केन्द्रीय उत्पाद, सीमा शुल्क एवं सेवा कर आयुक्त का कार्यालय
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL EXCISE, CUSTOMS & SERVICE TAX
केन्द्रीय राजस्व भवन, आई.एस.प्रेस रोड, कोचिन-682018
C.R.BUILDING, I.S.PRESS ROAD, COCHIN-682018

सी.सं.सी. No. II/39/4/2007-हिन्दी / के.उ.शु.

दिनांक Dated : 10.09.2015

MESSAGE

Hindi was adopted as the Official Language of the Union of India on 14.09.1949 and there after 14th September is celebrated as Hindi Day. This year our Commissionerate is preparing to celebrate Hindi Week from 14th September to 18th September, 2015 in a befitting manner.

Hindi Week will be celebrated with various competitions for the progress of Hindi. I request all officers to do more and more day to day work like noting & drafting, correspondence and entries in the registers and bills etc in Hindi. Hindi may be used for conversation and also for discussion in the meetings. More attention may be given towards the provisions of Official Language Act, 1963 and Official Language Rules, 1976.

In addition to this, kindly participate in various competitions being conducted and also encourage your colleagues to participate in the same. Hindi is a widely spoken language in India and is one of the most easiest and simplest languages and it is our duty to propagate and popularize Official Language Hindi.

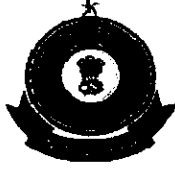
Working knowledge of Hindi is essential for all Central Government officers and as good progress is noticed in this field in our Commissionerate our office can achieve the targets fixed for the implementation of Hindi. Once again I request all the Officers to take earnest effort to achieve the target fixed by the Government of India and also extend your co-operation to make Hindi Week a success.

Reshma Lakhani

(RESHMA LAKHANI)
COMMISSIONER

Copy to:

1. Addl. Commissioner/ All Joint Commissioners/Dy./Asst. Commissioners, Hqrs. Office & Divisions under Cochin Commissionerate.
2. CAO/PAO/AO
3. All Section Heads & Sections in the Hqrs. Office & All Divisions & Ranges under Cochin Commissionerate.
4. Notice Board.



केन्द्रीय उत्पाद, सीमा शुल्क एवं सेवा कर आयुक्त का कार्यालय
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL EXCISE, CUSTOMS & SERVICE TAX
केन्द्रीय राजस्व भवन, आई.एस.प्रेस रोड, कोचिन-682018
C.R.BUILDING, I.S.PRESS ROAD, COCHIN-682018

सी.सं.C. No. II/39/4/2007-हिन्दी / के.उ.शु.

दिनांक Dated : 01.09.2015

परिपत्र / CIRCULAR

विषय : हिन्दी सप्ताह समारोह, 2015 - संबन्धित ।
Sub : Hindi Week Celebrations, 2015 – Regarding.

राजभाषा नीति के कार्यान्वयन के भाग के रूप में केन्द्रीय उत्पाद, सीमा शुल्क एवं सेवा कर आयुक्तालय, कोचिन में दिनांक 14.09.2015 से 18.09.2015 तक हिन्दी सप्ताह समारोह का आयोजन करने का निर्णय लिया गया है । इस समारोह के दौरान निम्न सारणी के अनुसार अधिकारियों के लिए विभिन्न हिन्दी प्रतियोगिताएं आयोजित की जाएगी ।

As a part of the implementation of Official Language Policy, it has been decided to celebrate Hindi Week in this Commissionerate from 14.09.2015 to 18.09.2015. During the week various Hindi competitions will be conducted as per the following schedule.

क्रमांक Sl.No.	तारीख Date	प्रतियोगिताएं Competitions	पात्रता Eligibility	समय Time
1	14.09.2015	हस्तलेखन Handwriting	सभी अधिकारी (हिन्दी भाषी व अहिन्दी भाषी अधिकारियों के लिए एक ही प्रतियोगिता) All officers (common competition for Hindi speaking and Non-Hindi speaking officers)	3.30-4.30 PM
2	15.09.2015	निबंध लेखन Essay Writing/ याor कार्यालयीन पदों का अनुवाद /Translation of official words Either of the above will be conducted depending upon the number of contestants in each category	हिन्दी भाषी व अहिन्दी भाषी अधिकारियों के लिए अलग अलग प्रतियोगिताएं / Separate competitions for Hindi speaking and Non-Hindi speaking officers सभी अधिकारी (हिन्दी भाषी व अहिन्दी भाषी अधिकारियों के लिए एक ही प्रतियोगिता) All officers (common competition for Hindi speaking and Non-Hindi speaking officers)	3.30-4.30 PM
3	16.09.2015	सुगम संगीत Light Music	सभी अधिकारी (हिन्दी भाषी व अहिन्दी भाषी अधिकारियों के लिए एक ही प्रतियोगिता) All officers (common competition for Hindi speaking and Non-Hindi speaking officers)	3.30-4.30 PM
4	17.09.2015	प्रश्नोत्तरी(पहला राउंड -हिन्दी की	सभी अधिकारी (हिन्दी भाषी व अहिन्दी भाषी अधिकारियों के लिए एक ही प्रतियोगिता)	3.30-4.30 PM

		संवैधानिक स्थिति तथा अन्य राउंड सामान्य ज्ञान) Quiz(first round will be on the constitutional status of Hindi, other rounds on GK)	All officers (common competition for Hindi speaking and Non-Hindi speaking officers)	
5	18.09.2015	समापन समारोह Valedictory Function		3.30-4.30 PM

सभी प्रतियोगिताएं आयुक्तालय के ऑडिटोरियम / कॉन्फ्रेंस हॉल में आयोजित की जाएगी । प्रतियोगिताओं के विजेताओं को हिन्दी सप्ताह समापन समारोह के दौरान नकद पुरस्कार एवं प्रमाण पत्र प्रदान किए जाएंगे । सभी अधिकारियों एवं कर्मचारियों से अनुरोध है कि वे इन प्रतियोगिताओं में भाग लें तथा हिन्दी सप्ताह समारोह, 2015 को सफल कराएं ।

All the competitions will be organized in the Auditorium /Conference Hall of the Commissionerate. During the valedictory function **cash prizes and certificates** will be distributed to the winners of the competitions. All officers are requested to participate in the competitions to make the Hindi Week, 2015 a success.

किसी भी प्रतियोगिता के आयोजन के लिए कम से कम पाँच प्रतिभागियों / टीमों का होना अनिवार्य है । अधिक जानकारी तथा प्रतियोगिता में भाग लेने के लिए हिन्दी अनुभाग से संपर्क करें । (एक्सटेंशन -416)

To conduct a competition minimum number of five participants /team is essential. For further details and participation kindly contact Hindi Section. (Extn.416).


रोसम्मा वर्गीस/ROSAMMA VARGHESE
सहायक आयुक्त/ASSISTANT COMMISSIONER

प्रतिलिपि / Copy to:-

- 1.मुख्य आयुक्त, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, सीमा शुल्क एवं सेवा कर, केरल क्षेत्र, कोचिन -18
The Chief Commissioner of Central Excise, Customs & Service Tax, Kerala Zone, Cochin-18.
2. आयुक्त, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, सीमा शुल्क एवं सेवा कर, कोचिन
The Commissioner of Central Excise, Customs & Service Tax, Cochin.
- 3.अपर आयुक्त (मु.आ.का.), मुख्यालय के सभी उप/सहायक आयुक्त
Addl.Commissioner(CCO), All Dy./Asst. Commissioners in Hqrs. Office.
- 4.कोचिन आयुक्तालय के सभी प्रभागों के प्रभारी उप /सहायक आयुक्त
All Dy./Asst. Commissioners in charge of all divisions of Cochin Commissionerate.
- 5.मुख्य लेखा अधिकारी/वेतन एवं लेखा अधिकारी/प्रशासनिक अधिकारी(मु.)/ प्रशासनिक अधिकारी(डी.डी. ओ.), मुख्यालय / CAO/PAO/AO(H)/AO(DDO), Hqrs. Office.
6. मुख्यालय के सभी अनुभाग / All Sections in Hqrs. Office
7. अधीक्षक (जन संपर्क अधिकारी)/ केयरटेकर को आवश्यक व्यवस्था करने के लिए ।
Superintendent (PRO)/ Caretaker with request for making necessary arrangements for the programme.
8. अधीक्षक (ई.डी.पी. कक्ष) वैबसाइट में अपलोड करने के लिए
Superintendent (EDP Cell) for uploading in the website.
- 9.सूचना पट्ट / Notice Board.